

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		Gestion		Chambre civile	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référée de	Salle prévue	Date : 19 décembre 2023	
No :	500-06-001209-226		15.10		
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, j.c.s.					Code : JL-4908

Partie demanderesse	Avocat(e) (s)
Donald Shanks	Me Benoit Gamache Me Éric Delouya

Partie défenderesse	Avocat(e)(s)
Hyundai Auto Canada Corp.	Me Louis-Philippe Constant

Nature de la cause	ACTION COLLECTIVE
--------------------	--------------------------

Requête (s)	<u>Requête pour moyens préliminaires</u> <u>Requête pour permission de substitution du demandeur</u>
Cote(s)	

Greffière : Johanne Dion	Interprète	Sténographe
	_____	_____

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début	Fin	Audition PM :	Début	Fin
	9h38	10h11			

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition

HEURE

9h41	<u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u> Identification de la cause et des avocats
9h43	Discussions de part et d'autre sur la requête pour permission de substitution du demandeur;
9h43	<u>Le TRIBUNAL :</u> AUTORISE la modification de la demande en autorisation d'exercer une action collective en substituant la demanderesse Monique Labelle au demandeur Ronald Shanks;
9h44	Représentations de Me Benoit Gamache sur l'engagement de produire au greffe la demande modifiée d'ici au 15 janvier 2024;
9h44	<u>Le TRIBUNAL :</u> PREND ACTE de l'engagement de l'avocat du demandeur de produire au greffe une demande modifiée d'ici au 15 janvier 2024;
9h45	Représentations de Me Louis-Philippe Constant sur la requête pour les moyens préliminaires

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		Gestion		Chambre civile	
DISTRICT DE MONTREAL		Référée de	Salle prévue 15.10	Date : 19 décembre 2023	
No :	500-06-001209-226				
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, j.c.s.					Code : JL-4908

9h49	Dépôt éventuel de nouvelles pièces : D-5 Photos des véhicules de Madame Labelle
9h50	Dépôt d'une déclaration assermentée : D-3 Déclaration de 17 paragraphes de Monsieur Kim
9h50	Dépôt de nouvelles pièces : D-2 Enregistrement d'une conversation téléphonique entre M. Shanks et Hyundai
9h51	Réplique de Me Gamache sur le dépôt des nouvelles pièces
9h53	Dépôt de nouvelles pièces : D-1 Correspondance entre M. Shanks et Hyundai
9h54	Réplique de Me Gamache sur le dépôt des nouvelles pièces
9h57	Discussions de part et d'autre
10h02	Le Tribunal offre le 23 mai 2024 pour plaider la demande d'autorisation pour exercer une action collective et la date convient à tous.
10h04	<p><u>JUGEMENT SUR LES DEMANDES POUR PRODUCTION D'UNE PREUVE APPROPRIÉE :</u></p> <p>Pour les motifs discutés avec les avocats et VU le fait que les avocats en demande n'ont pas d'objection au dépôt de certaines des pièces dont la défenderesse veut faire autoriser le dépôt :</p> <p><u>Le TRIBUNAL :</u></p> <p>AUTORISE à titre de preuve appropriée le dépôt des pièces D-1 à D-5;</p> <p>Quant qu'à la pièce D-3 qui est une déclaration assermentée de M. Kim;</p> <p><u>Le TRIBUNAL :</u></p> <p>AUTORISE au besoin l'interrogatoire de M. Kim sur sa déclaration assermentée à une date à être fixée de consentement en mars 2024;</p> <p>SUSPEND la présentation d'une demande pour permission d'interroger Mme Labelle qui devra être présentée au plus tard 15 février 2024. Le cas échéant les parties débattront de la question par écrit conformément aux dispositions de l'article 107 des Directives de la Cour supérieure de la division de Montréal présentement en vigueur.</p> <p>FIXE l'audition de l'autorisation pour exercice d'une action collective au 23 mai 2024 dans une salle à préciser.</p> <p>Le TOUT sans frais de justice</p>
10h11	Fin de l'audience
	<hr/> SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.

CANADA		PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE		COUR SUPÉRIEURE	
PROVINCE DE QUÉBEC		Gestion		Chambre civile	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référée de	Salle prévue 15.10	Date : 19 décembre 2023	
No :	500-06-001209-226				
Juge : L'honorable Sylvain Lussier, j.c.s.				Code : JL-4908	

	<hr/> Johanne Dion, greffière.
--	--------------------------------